

ՀԱՅԻՔ ՀԸՄԵՆՈՐՓԵՐԸՆԻ 17 50

ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԵՐՍԱԱՏԵԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Ե՛լ քարիփստը , 1887 Հոկտեմբեր 1 տե՛ն իջխարեն ևենի հայր տեկին

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԻ

Վիեննա, 20 յունի - Վիեննա գա-
ղեթալաբը, Զարըն սուլհու արզու
իթսիկինի թասսիգ, լաքին բանս-
լավիսիլին մուհարպեբի իյգա
իթմելերինտն վեսվեսե իտիեօրալ:

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Միշտ հղիությունների քեպիր

Տեղադատելի տես ֆինանսնքրար ե-
զուլուկտան 27 նիւմէրօլու ֆապրի-
գատա, էլլորթատան ճէպլ օլունմուլ
օլան նէվիւնատ մաքրիալարար միւհ-
քէմ վէ միւ բնմիլ սուրէնեան քի-
նէպպլար թիճէլտ օլունտուղու կիպի
ու մուրթ թիւճմարնեան վէ աշխարի
սալիրէնէ մախաուս տէֆալթիթի ծիլ-
տիւնէ վէ իւնաթի վէ գարթ տը վիւ-
զիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւր-
էնէ էրազը մաթպուն դաւեճէ ճհ-
վէն ֆիեռթիարլա մունթազամ սու-
րէյտէնէ թապ վէ իմլալ օլունմագատ
պուլունտուղուկտան, թալիպլէրին
հէր վեճհ իլէ մէնոււս իտեճէկի վէ
մէգըլիւր մահէլլտէ տալի լէպպի-
բաթըր աշխարի եսնի հէր տիւրլիւ
մախլըրդ գալմ միւրէքքէպ ֆիւրուլթի
լունտուղու իլան օլունտուր

ՃԵՏԻՏ ՊԻՐԱԽԱՆԷ

45

ԼՍԳԱՆԹԱՅԻՆՈՒՄՈՒՄԻ

Պէտք ունի ճշատել յիշեցւորներէ վէ
Լիւբանոնի զարկընդոն 151 շիւ-
մէրո իւր մուրազգա՝ օլուպ, պա-
հէնադեր իսիմ, թաճվորնապ պո-
լունան մաճել, միլլէ թիմիդոն Կր-
թոր Պապիկէլան վէ Սկրտի, Պեռ-
նեան էֆէնադեր թաճել իտարէ-
սիտոն օլարապ եարքեր ըզարպ կիւ-
նի ըրիւստ օլունանապ տոր:

Ինչպս ձէտտոն պրախանէ վէ լո-
գանթպի ումուսիվն հրամի իտա-
րէս վէ իկիկէրն վէ թաճալարն
նէնաթաթի իուտուսիտա միւմաթ
լէ-յիւնա հէր վէնզէ տիգգաթ թ
լէնաթ իտէնէրէլիւնա, միլլէնի
սիգ միւլէնզէ ըզվաթ ընդ ինչերի
վէ ըզպլէթ իլէ մալչարն թադտոր
վէ ինչվիգ օլանազլարն իւլալէ
իսիլիմզ:

ԱՌԶԵՌՆ

ԲՆՈՒՄԱՐԱՆ

ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

ԱՅԵՐԱՍՏԱՍԻՐԻՆԵՅ
 ԿՈՄԻՏԵՄ Ա. ՈՍԿԵԱՆ
 (Հրատարակուեցաւ Չիւրդ. թերթի
 Բաժանորդագրին և Մայրաքա-
 ղքին համար 10, գաւառաց հա-
 մար 13 դահէկան :
 Թեաւ տպագրութեան ի Մայրա-
 քաղաքին պիտի վաճառու ի զին 20
 իսկ ի գաւառս 30 :
 Բաժանորդ. գրուիլ փափագողք
 պէտք է գիմեն ուղղակի, Պոլսի,
 Նյան էք. Պէրպլեքիսին տպագրա-
 տունն, (Իսկի դպսթի ենէ ճատտէսի)
 Թիւ 68 : Դալսթիա Գոմիսիոն խա-
 ղին տակ, Վառլոր ենք. ի թիցթալա-
 ճառաւորոց :

ՔԻԻԹԻԻՊԻԱՆԷԻ ՍԸՀՀԷԹ

ጣሊያውያን ላይ ሀይማኖት

Վէ պելիէներ յէջըիւրէն տափի օլան
 թէտապիրի սըհհիէն վէ թըպպիէն
 լի օգալթթօս նամ շէճրին ֆայտէ-
 սինտէն պահիո տիր.

(Մայակ յնր Հիմանունը Միւրիւրեանէ աթըրպապընտն վէ մաթպաթըր մարէր թապիլիլի վէ ՍըՀնէթ դադըր թաթը աթաթի իմթիեազը վէ Բարիս իլէ Գանատա շէհրլըլըր ճէմլյեթի սըՀնէթլըլըր ազալ ճննէպիեթ իւտէն Սուգթիէթը իւթ իւճանըն յէճըր տիր .)

ԹԻՒՆՔԵՆ ԶՐՈՒՓԱԹԵԼ ԹՆԷԼՆՍՔ ՎԷ
ԹՆԷՐԵԹԻՎ ԽՈՒԼՎԻՉ ՕՒՆՈՍԳԵԾՈՐ ԽԼ-
ԹԻՒՆՏԱՆ ԷՖԵՆՏՈՒՆԻՍ ԻՆՉՈՒՆ ԷՆԵՐԻ
ՄԻԼՖԻՈՒՆ, ՆԱԵՆԱՆՐ զԲԱՄԱԹ ՎԷ ՄԻԼ-
ԹԱԼԵՆ ՕՒՄԱՂԷՆ, ԻՍԱՆՐ ԹԻՆՐԵԼԻՆ
ՆԱՆՍ ՕՒՄԱՂԵՆ, ԻՆՔԻՐԱՆՐ ՎԷ զԶ-
ԹԱՄԱԹՐՈՂԱ ԽՈՒՆԻՓԱ ԻԹՄԷԼԵՐԻՆԻ
ԹԱՍԻՆԷ ԷՂԵՐԵԹ:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԲՕԼԱՅԵԱՆ

[illegible]

Ճէսամէթիկ ազ օլան երևբէր պիլա ֆարզ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր, Լաքին ճէսամէթիկ երևբէր՝ Տէրուստէթ
քէօյ Խալոստ անմէն էօթէյէ իշլեհէն գաթարարտա գապուլ օլունաճագ տոր Խոյն Կո իշլ Մաքրէ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եղանք քարիֆաւր, 1887 Մայիս 12 տէն իրիպարէն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԳԱՌԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 2				ԳԱՌԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 1			
ՀէՐ ԿԻՆԻ ՀԱՐԵՔԵԹ ԽԵՐԻ				ՀէՐ ԿԻՆԻ ՀԱՐԵՔԵԹ ԽԵՐԻ			
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
ՍԹԱՄԱՅՈՒ	ՀԱՐԵՔԵԹ	8	15	ԷՍԻՐՆԷ	ՀԱՐԵՔԵԹ	7	35
ԳՆԱՄ-ԳԱՐՈՒ	»	8	26	ՈՐԼԻ	»	8	16
ԵՆԻՐԻ-ԳՆԻՒ	»	8	37	ԳՆԻՆԼԻ-ՊՈՐԿԱՉ	»	8	45
ՄԱԳՐԻ-ՔԵՅՈՒ	»	8	52	ՈՂՈՒՆ-ՔԵՐՐԻԼ	»	9	9
ԱՅԻՍԹԷՓՅԱՆՈՒ	»	9	4	ԲԱՎՂՈՒ-ՔԵՅՈՒ	»	9	46
ԳԻՆԻՆ-ՔԵ-ՁԵՐԱԵՆԷ	»	9	15	ՊԱՅԱՆ-ԷՊԻ	»	10	33
ՍԱՅՐԻՍ-ԳՆԻՆԼԷ	»	9	54	ԼԻՆԷ-ԳՆԻՆԿԱՉ	»	11	5
ՀԱՍՐԻՔ-ՔԵՅՈՒ	»	10	25	ՍԻՍԻՆԷ	»	11	36
ՁԱՐԻՍԼԱՍ	»	11	4	ՄՈՐԱՍԻՐ	»	12	7
ԳՆԱՅԱՉՔԵՐ	»	11	36	ԶՈՐԴՈՒ	»	12	59
ՍԻՆԷՐԼԷ	»	12	37	ԶԵՐԵՍ-ՔԵՅՈՒ	ՎԻՈՒՆԼ ՀԱՐԵՔԵԹ	1	37
ԶԵՐԵՍ-ՔԵՅՈՒ	ՎԻՈՒՆԼ ՀԱՐԵՔԵԹ	1	17	ՍԻՆԷՐԼԷ	»	2	46
ԶՈՐԴՈՒ	»	2	22	ԳԱՅԱՉՔԵՐ	»	3	34
ՄՈՐԱՍԻՐ-ՔԵՐՐԻԼ	»	3	5	ՁԱՐԻՍԼԱՍ	»	4	5
ՍԻՍԻՆԷ	»	3	32	ՀԱՍՐԻՔ-ՔԵՅՈՒ	»	4	59
ԼԻՆԷ-ՊՈՐԿԱՉ	»	4	6	ՍԱՅՐԻՍ-ԳՆԻՆԼԷ	»	5	24
ՊԱՅԱՆ-ԷՊԻ	»	4	43	ԳԻՆԻՆ-ՔԵ-ՁԵՐԱԵՆԷ	»	6	2
ԲԱՎՂՈՒ-ՔԵՅՈՒ	»	5	19	ԱՅԻՍԹԷՓՅԱՆՈՒ	»	6	13
ՈՂՈՒՆ-ՔԵՐՐԻԼ	»	6	6	ՄԱԳՐԻ-ՔԵՅՈՒ	»	6	27
ԳՆԻՆԼԻ-ՊՈՐԿԱՉ	»	6	29	ԵՆԻՐԻ-ԳՆԻՒ	»	6	42
ՈՐԼԻ	»	6	50	ԳՆԱՄ-ԳԱՐՈՒ	»	6	52
ԷՍԻՐՆԷ	ՎԻՈՒՆԼ	7	30	ՍԹԱՄԱՅՈՒ	ՎԻՈՒՆԼ	7	
	ԱՉԶԱՄԻ				ԱՉԶԱՄԻ		

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221			
ՊԼԷՐ ՍԱՐԸ, ԲԷՆԶԷՆԱԿԻՒ ՎԷ ԶՈՒՄԱՎ ԻՐԹԵՐԻ ԿԻՆԿԵՐԻ ԶԱՐԷՔԵԹ ԽԱՏՐ:				ՊԼԷՐ ԲԱԳՐԱԻ ԻՐԹԵՐԻ, ԶԱՐԷՆԱԿԻՒ ՎԷ ԶՈՒՄԱՎ ԿԻՆԿԵՐԻ ԶԱՐԷՔԵԹ ԽԱՏՐ:			
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
		Ազ 2 ամ				Սազ 2 ամ	
Տէտէ-աղաճ	Հարեգեթ	2	20	Էտիրէն	Հարեգեթ	6	38
Ֆէրբէ	»	3	23	Ուրի	»	7	35
Պրտիկի	»	4	20	Գուլէի-Պուրկազ	»	8	45
Սուֆլի	»	5	10	Տիւնթթօզա	»	8	51
Տիւնթթօզա	»	6	24	Սուֆի	»	10	7
Գուլէի-Պուրկազ	»	7	5	Պառիկի	»	10	54
Ուրի	»	7	35	Ֆէրբէ	»	11	54
Էթրիւն	Վիտու	8	28	Տէտէ-աղաճ	Վիտու	12	50
		Ազ 2 ամ				Ազ 2 ամ	

ԷՏԻՐՆԷ—ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 122		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 121	
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.
Էտիրնէ	Հարեքէթ	Սարէմպէյ	Հարեքէթ
Գտար-քէօյ	»	Բաղարքօզ	»
Խոսթաֆա-բաշա	»	Ֆիրիպէ	Պիտուէ
Հարամնլը	»	Խաթուռիցա	Հարեքէթ
Թըրնօվա	Պիտուէ	Բաղարք	»
Խաւ-քէօյ	Հարեքէթ	Ենի-ժաշալէ	»
Ենի-ժաշալէ	»	Խաւ-քէօյ	»
Բաբալլը	»	Թըրնօվա	Պիտուէ
Խաթուռիցա	»	Հարամնլը	Հարեքէթ
Ֆիրիպէ	Պիտուէ	Գտար-քէօյ	»
Բաղարքօզ	Հարեքէթ	Էտիրնէ	Պիտուէ
Սարէմպէյ	»		
	Պիտուէ		
	Աղշալ		Աղշալ

ԻԽԹԱՐ

Միւլհազաթ գաթարլարընըն թարիֆասը պաշգաճա նէշը օլունմուշ տուր :

ԹԸՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒՒ 322		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒՒ 321	
Պէհէր Բաղար Իրթէսի, Զարէնպին Կէ Ճուժաա կիւնէրի հարեքէթ Խտեր .		Պէհէր Սալլ, Բէնէնէնպին Կէ Ճուժաա Իրթէսի կիւնէրի հարեքէթ Խտեր .	
ՍԹԱՍԹՈՆ		ՍԹԱՍԹՈՆ	
Իշպուհ զաթար պաշլընա խաթիթըն Դաթիտեքի զաթարաբաբառա միւ- սաառքի տըր .		Ենպիտու	Հարեքէթ
Սարէմպէյտէն	ՎիտուԼ	Բպիվիւն-Քէրմանլը	»
Էտիրնէտէն	ՎիտուԼ	Ենէր-Զաղրա	»
Թըրնովա	Հարեքէթ	Իստան մաշպլէսի	»
Գարա-բունար	12	Գարա-բունար	10
Իստանէ-մաշպլէսի	1	Թըրնովա	ՎիտուԼ
Ենէր-Զաղրա	4	Իշպուհ զաթար պաշլընա խաթիթըն Դաթիտեքի բառա միւսաառքի տըր .	
Բպիվիւն-Քէրմանլը	3	Սարէմպէյտէն	Հարեքէթ
Ենպիտու	4	Էտիրնէտէն	Հարեքէթ
	Աղյա		

ԻՄՍԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ